

# **CH\_VB 2004-2193 5193 vom 27. September 2004**

Bundesverwaltung, 2004-09-27, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2004-2193\\_5193\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2004-2193_5193_)

FR: CH\_VB 2004-2193 5193 du 27 septembre 2004

IT: CH\_VB 2004-2193 5193 del 27 settembre 2004

## **Erwägungen**

### **E. 1**

La requête de la société Escor Automaten AG, déposée en date du 8 mars 2004, tendant à la qualification de l'appareil à sous CATCH THE SPERM II en tant qu'appareil à sous servant servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ est admise.

### **E. 2**

Il est constaté que l'appareil à sous CATCH THE SPERM II présenté doit être qualifié d'appareil à sous servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ.

### **E. 3**

L'installation et l'exploitation de l'appareil à sous CATCH THE SPERM II sont autorisées sous réserve de la réalisation des conditions ci-après ainsi que des dispositions cantonales.

### **E. 4**

L'appareil examiné ainsi que le support de mémoire analysé du programme définitif doivent être déposés auprès de la Commission fédérale des maisons de jeu.

### **E. 5**

Toute modification de l'appareil devra préalablement être soumise à la Commission fédérale des maisons de jeu pour examen et autorisation.

### **E. 6**

Cette décision n'est pas relevante pour les questions d'admissibilité relatives à d'autres dispositions légales, en particulier celles du droit de la propriété intellectuelle, du droit des dessins et modèles industriels, du droit des marques et du droit de la concurrence.

### **E. 7**

Les frais de procédure par 20 625 francs sont mis à la charge de Escor Automaten AG (art. 108 ss OLMJ). Le montant de 9625 francs (frais après déduction des avances représentant au total 11 000 francs) doit être payé dans un délai de 30 jours à partir de l'entrée en vigueur de la présente décision. Une facture correspondante sera envoyée.

### **E. 8**

Notification et publication: A. Escor Automaten AG, Industriestrasse 34, 3186 Guin B. Cantons avec illustration C. Feuille fédérale Un recours contre la présente décision peut être déposé dans les 30 jours dès la publication auprès de la Commission fédérale de recours en matière de maisons de jeu, case postale 5972, 3001 Berne. 19 octobre 2004 Commission fédérale des maisons de jeu:

Le président, Benno Schneider

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Décision en constatation concernant l'appareil à sous CATCH THE SPERM II In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 41 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 19.10.2004 Date Data Seite 5193-5193 Page Pagina Ref. No

**E. 10**

138 060 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.